

Règlement général de Police

September 2021



Table des matières

Voté à l'unanimité des voix au Conseil communal le 09.06.2021

CHAPITRE I : Sûreté, salubrité et commodité Art.1 - Art.28	05
CHAPITRE II : Bon ordre publique Art.29 - Art.38	10
CHAPITRE III : Tranquillité publique Art.39 - Art.54	12
CHAPITRE IV : Les cours des écoles, les aires de jeux, les zones de détente, les terrains et installations de sport, les aires de récréation, les bois, les parcs et les espaces verts Art.55 - Art.69	15
CHAPITRE V : Sanctions et dispositions finales Art.70 - Art.71	18



Rédaction

**Administration Communale
de la Ville de Vianden**

T 83 48 21 1

F 83 48 26

www.vianden.lu

Layout

Insane Creative Studio

T +352 621 387 222

M hello@insane.lu

www.insane.lu

Le règlement général de Police

CHAPITRE I : Sûreté, salubrité et commodité

Art.1 Au sens du présent règlement est considéré de « voies publiques » de façon générale tout le domaine public et privé communal ouvert au public, ainsi que les propriétés privées soumises à une servitude « droit de passage » pour le public dans tous les cas où la convention entre la Commune de Vianden et la partie conférant le droit de passage le prévoit expressément.

Les voies publiques, représentant une partie importante du domaine public, se définissent, conformément au règlement grand-ducal du 18 mars 2000 modifiant l'arrêté grand-ducal du 23 novembre 1955 portant règlement de la circulation sur toutes les voies publiques, à savoir : Toute l'emprise d'une route, d'une place ou d'un chemin ouvert à la circulation publique, comprenant la chaussée, les trottoirs, les accotements et les dépendances, y inclus les talus, les buttes antibruit et les chemins d'exploitation nécessaires à l'entretien de ces dépendances. Les places publiques, les pistes cyclables et les chemins pour piétons, la zone piétonne et les parkings font également partie de la voie publique.

Art.2 Toute personne qui fait usage de la voie publique est tenue de respecter les autres usagers.

Tout usager de la voie publique est tenu de se conformer immédiatement aux ordres de la police grand-ducale.

Art.3

- a) Il est interdit de souiller la voie publique et, sous réserve des dispositions du règlement sur les déchets, d'y jeter, de déposer ou d'abandonner des objets et matières quelconques.
- b) Il est interdit de jeter, laisser écouler, déposer et abandonner sur la voie publique tous liquides quelconques (eaux ménagères, eaux savonneuses, liquides sales, urine, crachat, purin et autres) et toutes matières (immondices, ordures, matières végétales ou animales, matières fécales, produits chimiques et autres) susceptibles de répandre des odeurs incommodes, de nuire à la santé publique et à l'environnement, de compromettre l'hygiène et de générer un danger quelconque. Cette même interdiction s'étend aux terrains publics ou privés incultes, bâtis ou non bâtis, clôturés ou non.
- c) L'évacuation de déchets provenant des ménages et entreprises par le dépôt dans des poubelles publiques ou privées étrangères est interdite.
- d) Les objets ou matières quelconques abandonnés sur la voie publique ou déposés dans des poubelles publiques ou privées étrangères sont évacués aux frais, risques et périls du déposant.

Art.4 A l'intérieur des agglomérations sont interdits les combustions ou autres traitements physiques et chimiques de matières pouvant engendrer des fumées, gaz, vapeurs et émanations nocives ou incommodes par leur odeur et leur retombée.

Art.5 Les habitants sont tenus de maintenir en état de propreté les trottoirs se trouvant devant leurs immeubles. Il est défendu de jeter les ordures, poubelles et autres matières dans la canalisation publique par l'intermédiaire des grilles d'égout aménagées aux bords des trottoirs dans le domaine public ou domaine privé ouvert au public.

Art.6

Tout propriétaire, locataire ou occupant à quelque titre que ce soit d'un immeuble ou logement est obligé de le tenir en état de propreté. Lors d'un déménagement les mêmes personnes sont tenues de nettoyer ces lieux et d'enlever toute saleté pouvant incommoder le voisinage. Lorsque ces travaux de nettoyage ne sont pas exécutés spontanément, le bourgmestre fixera un délai dans lequel ceux-ci devront être effectués. En cas d'absence, de retard ou de refus, les travaux susnommés seront ordonnés par le bourgmestre et exécutés aux frais du propriétaire et sous sa seule responsabilité.

Si un bâtiment, un mur, une clôture ou toute autre construction menace ruine, il appartient au bourgmestre d'en ordonner la démolition ou la réparation, et ceci nonobstant des mesures qu'il peut prendre en application du décret du 16-24 août 1790 sur l'organisation judiciaire. Dans le cas d'urgence et de péril imminent le bourgmestre fait dresser procès-verbal par un homme de l'art. Le propriétaire sera invité à procéder immédiatement à la réparation ou à la démolition de la construction. En cas d'absence, de refus ou de négligence du propriétaire le bourgmestre fera procéder à l'exécution des travaux nécessaires aux frais du propriétaire. Si le péril n'est pas imminent, le bourgmestre invitera le propriétaire à procéder aux travaux nécessaires dans le délai imparti. Si, ce délai passé, le propriétaire n'a pas terminé les travaux, le bourgmestre fera procéder à l'exécution des travaux aux frais du propriétaire.

Art.7

Il est interdit de battre ou de secouer les tapis, paillasons, couvertures, matelas, literies, torchons ou autres objets analogues sur la voie publique ou aux portes, fenêtres, balcons ou balcons-terrasses donnant immédiatement sur la voie publique.

La même interdiction s'applique si ces portes, fenêtres, balcons ou balcons-terrasses, bien qu'ils ne donnent pas immédiatement sur la voie publique, font partie d'un immeuble occupé par plusieurs ménages et si des tiers en sont incommodés.

Art.8

Tout propriétaire de terrain non bâti ou inculte, clôturé ou non, est obligé de le tenir dans un état de propreté. Ces terrains ne peuvent en aucun cas servir de dépotoir privé pour quelque matière, matériel ou objet que ce soit. En particulier le dépôt de voitures désaffectées est interdit sur ces terrains, sauf sur ceux pour lesquels une autorisation préalable a été accordée par les autorités compétentes.

Tout propriétaire est obligé de veiller à ce que son terrain ne soit pas à l'origine d'une insalubrité publique. A défaut, le bourgmestre peut lui enjoindre d'en éliminer la cause, respectivement y pourvoir au frais du propriétaire, le tout sans préjudice de l'application des sanctions prévues pour les infractions au présent règlement.

Art.9

Il est défendu de dresser des tentes ou de garer des roulottes habitées ou non, d'étaler ou de vendre des aliments, des boissons ou autres objets quelconques sur la voie publique sauf autorisation écrite préalable du bourgmestre.

Art.10

Il n'est permis de tenir dans les maisons d'habitation et leurs dépendances des animaux qu'à condition de prendre toutes les mesures d'hygiène nécessaires et d'éviter tous inconvénients quelconques à des tiers. Il est interdit d'attirer systématiquement ou de façon habituelle des animaux quand cette pratique est une cause d'insalubrité ou de gêne pour le voisinage.

- Art.11** Il est interdit d'entraver la libre circulation sur la voie publique, soit en s'y arrêtant en groupe sans motif légitime, soit en provoquant des attroupements.
-
- Art.12** Les personnes rassemblées sur la voie publique pour entrer dans des maisons ou des établissements, ainsi que celles qui attendent l'arrivée d'un moyen de transport en commun, devront se ranger de façon à ne pas entraver la circulation. Le cas échéant elles se soumettront aux prescriptions des agents de la police grand-ducale.
-
- Art.13** Il est interdit d'exercer une activité professionnelle, commerciale ou publicitaire sur la voie publique sans y être autorisé par le bourgmestre.
-
- Art.14** Il est interdit aux distributeurs de tracts, d'annonces, d'affiches volantes et d'insignes d'interpeller, d'accoster ou de suivre les passants.
-
- Art.15** Sauf autorisation du bourgmestre respectivement de l'Administration des Ponts et Chaussées, il est interdit aux particuliers de couvrir la voie publique, les bâtiments et ouvrages d'art publics, ainsi que les installations et constructions servant à des intérêts d'utilité publique d'affiches, d'inscriptions ou de peinture de toute sorte, d'enseignes, de panneaux publicitaires et d'autres objets. Il est également interdit de suspendre à travers la voie publique des calicots, transparents, tableaux, emblèmes et autres décors sans être en possession des autorisations requises. En général, l'affichage est seulement autorisé aux endroits fixés par l'Administration communale, respectivement par l'Administration des Ponts et Chaussées. Ces autorisations peuvent être munies de conditions spéciales dans des cas déterminés.
-
- Art.16** Sans préjudice des autorisations délivrées en vertu d'autres dispositions légales ou réglementaires, il est interdit d'encombrer sans nécessité la voie publique, soit en y déposant ou en y laissant des matériaux ou autres objets, soit en y procédant à des travaux quelconques. Il est interdit de déposer les poubelles privées sur la voie publique les jours hors vidage. Les marchandises ou matériaux, déchargés ou destinés à être chargés, doivent être immédiatement éloignés de la voie publique. Le bourgmestre peut impartir un délai pour l'exécution des travaux de nettoyage. A défaut de respect du délai imparti, les travaux susnommés seront ordonnés par le bourgmestre et exécutés aux frais du propriétaire et sous sa seule responsabilité.
-
- Art.17** Sans préjudice des dispositions légales ou réglementaires concernant les autorisations de bâtir et la signalisation des obstacles à la circulation, il est interdit d'embarrasser sans nécessité les rues, les places ou toutes autres parties de la voie publique, soit en y déposant des matériaux, soit en y procédant à des travaux quelconques.

Art.18

Il est interdit d'abandonner un véhicule sur la voie publique.

Tout véhicule qui n'est pas en état de marche doit dès que possible être retiré de la voie publique. Les véhicules abandonnés sur la voie publique seront mis d'office à la fourrière aux frais, risques et périls et sous la seule responsabilité du propriétaire.

L'état d'abandon existe lorsqu'il est constaté que le propriétaire du véhicule s'en désintéresse, si le véhicule n'est pas assuré ou si les impôts n'ont pas été payés.

Sous réserve des dispositions concernant l'interdiction ou la limitation de stationnement, les véhicules garés ou stationnés au-delà de 48 heures doivent être enlevés sur première injonction de la police grand-ducale et des autorités communales.

Il est interdit aux garagistes aux marchands et loueurs d'automobiles ainsi qu'aux entrepreneurs de taxis de faire stationner des véhicules ayant trait à leur activité sur la voie publique, même aménagée comme place de parcage.

Art.19

Sur les trottoirs et toutes autres parties de la voie publique qui sont réservés à la circulation des piétons il est interdit :

- a) De faire circuler ou stationner des véhicules quelconques. Sont exceptés les cas prévus par le code de la route, comme les enfants jusqu'à 12 ans et les véhicules d'infirmités.
- b) De déposer ou d'y transporter, sans nécessité, des objets qui par leur forme, leurs dimensions ou leur nature peuvent embarrasser la voie.
- c) D'y accomplir des actes qui entravent ou empêchent la circulation ou qui peuvent donner lieu à des accidents.
- d) D'y exécuter, sans nécessité, des travaux qui peuvent détériorer les trottoirs.

Les véhicules sont autorisés de traverser le trottoir pour entrer dans les bâtiments ou propriétés, ou pour en sortir, à condition d'avancer et de ne pas s'y arrêter dans la mesure du possible.

Art.20

L'exploitation d'une terrasse devant un café, restaurant, hôtel ou autres ainsi que la pose d'étalages de vente, doivent être autorisés par écrit au préalable par le bourgmestre. Ces autorisations sont réglementées par un règlement communal.

Art.21

Les propriétaires d'arbres, d'arbustes, de haies ou de plantes sont tenus de les tailler de façon qu'aucune branche gênant la circulation ne fasse saillie sur la voie publique ou n'y empêche la bonne visibilité. Le bourgmestre pourra impartir un délai dans lequel la taille des arbres, arbustes, haies et plantes devra être exécutée. En cas d'absence, de retard ou de refus, les travaux susnommés seront ordonnés par le bourgmestre et exécutés aux frais du propriétaire et sous sa seule responsabilité.

Art.22

Tous travaux autorisés présentant quelque danger pour les usagers de la voie publique doivent être indiqués par un signe avertisseur du danger, bien visible de jour et de nuit. Si ces travaux présentent un danger particulier, le bourgmestre peut prescrire des mesures de précaution supplémentaires appropriées.

- Art.23** Chaque excavation se situant aux abords de la voirie publique doit être solidement couverte ou clôturée. Les entrées de cave et les autres ouvertures aménagées dans le trottoir ou sur la chaussée doivent être en bon état et rester fermées. L'ouverture se fera uniquement après avoir pris toute mesure de protection.
-
- Art.24** Sans l'autorisation du bourgmestre, il est interdit d'utiliser des explosifs pour la démolition de constructions, le creusement de fondations, de fosses ou autres travaux analogues et, d'une façon générale, de faire éclater des matières fulminantes ou explosives ou d'utiliser des appareils produisant des détonations répétées.
-
- Art.25** Il est interdit de lancer des pierres, des projectiles ou autres objets sur les voies publiques.
-
- Art.26** Pendant les gelées il est interdit de verser de l'eau sur les trottoirs, les accotements et toute autre partie de la voie publique. En cas de chutes de neige les habitants doivent observer les règles suivantes :
- Les trottoirs et les passages autour des propriétés bâties qui servent de passage aux piétons sont à dégager aussi vite que possible de la neige et de la glace permettant une bande de passage d'au moins 0,80 mètre.
- Afin que le trafic routier ne soit pas trop gêné, les masses de neige sont à empiler de préférence sur le bord du trottoir et non sur la chaussée ou dans les caniveaux.
- En aucun cas l'utilisation des passages pour piétons ne devra être gênée par des tassements de neige ou de glace.
- Les glaçons pendants qui risquent de tomber sur les trottoirs doivent être enlevés. Les obligations résultant des alinéas qui précèdent incombent aux propriétaires pour les parties de trottoirs longeant leur propriété, à moins qu'elles n'aient été imposées conventionnellement à l'un d'eux en cas de copropriété ou à une tierce personne.
- Est considéré de trottoir tout trottoir défini selon le code de la route, les tronçons signalisés et délimités comme tel, ainsi que les tronçons provisoires reliant des trottoirs définitivement établis.
-
- Art.27** Il est interdit de faire des glissoires, de glisser, de patiner ou de luger sur une partie quelconque de la voie publique, sauf aux endroits spécialement désignés à ces fins.
-
- Art.28** Les propriétaires ou gardiens de chiens doivent éviter que ceux-ci salissent les trottoirs, les voies et places faisant partie d'une zone résidentielle ou d'une zone piétonne, les places ou aires de jeux, les aires de verdure publiques, les pistes cyclables ainsi que les constructions se trouvant aux abords par leurs excréments. Les excréments doivent être enlevés par les propriétaires ou gardiens de chiens. Les propriétaires ou gardiens de chiens sont tenus d'être équipés d'au moins un sac pour hygiène canine ou tout autre moyen permettant d'enlever les excréments et de pouvoir le présenter sur demande de la police grand-ducale et/ou des autorités communales compétentes.
- L'accès aux bacs à sable des aires de jeux ainsi qu'aux aires signalées comme telles, est strictement interdit à tous animaux domestiques.
- Les parcs à bestiaux doivent être clôturés de façon à assurer qu'aucun des animaux en parcage ne puisse s'échapper sur la voie publique.

Art.29 Sans l'autorisation du bourgmestre, il est interdit d'organiser des jeux ou concours sur le domaine public, de tirer des feux d'artifice, de faire des illuminations, d'y organiser des spectacles ou expositions ou d'y exercer la profession de chanteur, d'artiste ou de musicien ambulant.

Art.30 Il est interdit d'allumer un feu sur la voie publique, les places de jeux, lieux de récréation, zones boisées à l'exception des zones définies comme telles.

A l'intérieur des agglomérations les feux dans les cours, jardins et autres terrains doivent être constamment surveillés et ne pourront incommoder les voisins ; toutes les mesures de sécurité doivent être prises pour éviter une propagation du feu.

Il est interdit en outre :

- a) De placer de la braise ou des cendres chaudes dans des récipients en matière combustible. Les récipients contenant ces braises ou cendres doivent être placés à des endroits où tout danger d'incendie et d'intoxication est exclu.
- b) De se servir d'une flamme ouverte à l'éclairage, au chauffage ou au travail dans des endroits et locaux présentant un danger particulier d'incendie. Dans les cas où des travaux avec des appareils à flamme ouverte doivent être exécutés, toutes les mesures doivent être prises pour exclure tout risque d'incendie et d'explosion.
- c) De fumer dans des endroits et locaux où sont manipulés ou entreposés des produits et matières facilement inflammables ou explosifs.

Sont également interdits le stationnement et le parage sur la voie publique des véhicules et engins chargés de produits facilement inflammables ou explosifs. Lors des arrêts pour le chargement et le déchargement, toutes les mesures de sécurité et de protection doivent être prises. Cette même interdiction vaut pour les véhicules et engins vides, destinés au transport de produits liquides ou gazeux facilement inflammables.

Art.31 Sans porter préjudice aux autres dispositions légales ou réglementaires, sera puni des peines prévues pour les infractions au présent règlement, quiconque, aura détruit, endommagé ou dégradé des espaces publics et/ou le mobilier urbain s'y rattachant. Les usagers sont responsables des dommages de toute nature qu'ils peuvent causer par eux-mêmes ou par les personnes, les animaux ou les objets dont ils ont la garde ou la charge.

Art.32 Il est interdit de couvrir, de masquer ou de déplacer de quelque façon que ce soit la signalisation routière.

Art.33 Il est interdit de dérégler le fonctionnement de l'éclairage public et de déplacer des signaux lumineux et non lumineux réglant la circulation.

Art.34 Il est interdit de porter atteinte de quelque manière que ce soit aux biens meubles et immeubles du domaine public ou privé.

Art.35 Il est interdit d'escalader les bâtiments, monuments et installations publics (hors celles destinées à cet effet). Il est de même interdit de grimper sur les arbres se trouvant sur ou aux abords des voies et places publiques.

Art.36 Il est interdit de toucher aux conduites, canalisations et installations publiques, notamment d'en manoeuvrer ou manipuler les robinets ou vannes et d'en déplacer les couvercles ou grilles. Toute infraction contre cette disposition engendre l'application des sanctions prévues pour les infractions au présent règlement.

Art.37 Tout appel téléphonique non justifié adressé aux services de police, à tout service de secours et d'intervention, ainsi qu'aux services de permanence communaux est interdit.

Il est interdit d'imiter ou d'utiliser les signaux d'alarme ou d'avertissement de ces services.

Art.38 Toute perturbation du bon ordre public par des actes de vandalisme ou d'agressivité est interdite.



Art.39**Définitions**

Au sens du présent règlement, on entend par :

• Établissement :

Toute entreprise industrielle, artisanale, commerciale, agricole ou viticole, publique ou privée, tous les établissements ainsi que leurs dépendances accessibles au public, même si leur accès est limité à certaines catégories de personnes, contre paiement ou non ;

• Chantier :

Tout chantier de construction, d'aménagement, de réparation, de terrassement ou d'entreposage, public ou privée ;

• Alentours immédiats :

La limite de la propriété de tout immeuble habité, dans laquelle séjournent à quelque titre que ce soit des personnes soit de façon continue, soit à des intervalles réguliers ou rapprochés ;

• Zone :

Zone de bruit, déterminée d'après la situation de fait en relation avec le niveau sonore ;

• Jour :

espace de temps compris entre 07.00 et 22.00 heures ;

• Nuit :

espace de temps compris entre 22.00 et 07.00 heures.

Art.40

Sont interdits sur le territoire de la Commune de Vianden, à toute heure, tous les bruits et tapages de nature à troubler inutilement le bien-être des habitants par leur intensité, leur continuité, leur nature et leurs conséquences. Il n'y a pas de distinction qu'il s'agisse d'un acte volontaire ou d'une négligence et si les bruits sont causés de jour ou de nuit, sur la voie publique, dans une maison particulière ou à tout autre endroit.

Art.41

En ce qui concerne les niveaux acoustiques pour la musique à l'intérieur des établissements et dans leur voisinage, le règlement grand-ducal du 16 novembre 1978 et l'art. 11 de la loi du 21 juin 1976 relative à la lutte contre le bruit et les peines prévues aux articles 561 et 562 du Code Pénal sont applicables.

Art.42

Défense est faite aux propriétaires et exploitants de débits de boissons, restaurants, salles de concert, lieux de réunion, dancings et autres lieux d'amusement d'y tolérer toute espèce de chant ou de musique après l'heure de fermeture légale et avant 07.00 heures du matin. Toutefois, dans le cas d'une autorisation de nuit blanche où l'heure de fermeture a été reculée jusqu'à 3.00 heures du matin, cette défense ne produit effet qu'à partir de cette heure.

Art.43

L'usage de haut-parleurs et autres appareils ou instruments propageant des sons à forte intensité est interdit, sauf autorisation expresse du bourgmestre.

Art.44 Il est défendu de jouer aux quilles après 24.00 heures et avant 08.00 heures du matin. Sont punissables en cas de contravention l'exploitant et les joueurs. L'autorisation d'un jeu de quilles fait l'objet d'une enquête commodo et incommodo.

Art.45 Il est défendu d'incommoder des tiers par des bruits anormaux ou excessifs, notamment sur la voie publique, dans les établissements et leur voisinage, ainsi que dans les véhicules affectés aux transports publics de personnes.

Art.46 Il est défendu de faire usage de pétards et d'autres objets détonants. Cependant le bourgmestre peut autoriser ces activités sur demande à l'occasion de fêtes publiques.

Travaux à des fins non professionnelles :

Art.47 Il est interdit d'utiliser à l'intérieur de l'agglomération ainsi qu'à une distance inférieure à 200 m de celles-ci des engins équipés de moteurs bruyants tels que tondeuses à gazon, motoculteurs, tronçonneuses et autres engins semblables :

- Les jours ouvrables avant 8.00 heures et après 20.00 heures ;
 - Les dimanches et jours fériés.
-

Art.48 Il est interdit d'employer des machines qui, suite à leur âge, à leur usure ou à leur mauvais entretien, provoquent un surcroît de bruit.

Art.49 Les travaux réalisés par les particuliers à des fins non professionnelles, soit sur des propriétés privées, soit à l'intérieur d'immeubles au moyen de moteurs thermiques ou électriques bruyants tels que bétonnières, scies mécaniques, perceuses, raboteuses, ponceuses et autres outils semblables, sont permis en fonction des horaires fixés à l'art.47 du présent règlement.

Travaux à des fins professionnelles :

Art.50 En ce qui concerne le niveau de bruit dans les alentours immédiats des établissements et des chantiers, le règlement grand-ducal du 13 février 1979 est applicable.

Exception est faite pour les agriculteurs, les services hivernaux, le service d'hygiène et les services d'urgence.

Art.51 Il est interdit aux industriels, entrepreneurs et artisans de provoquer du bruit en faisant usage d'appareils, de machines et d'installations de n'importe quel genre lorsqu'il est possible d'éviter ce bruit.

Lorsqu'il n'est pas possible d'éviter ce bruit, il doit être rendu supportable en limitant la durée des travaux, en les échelonnant ou en faisant effectuer les travaux à des endroits mieux appropriés (p. ex. locaux fermés, portes et fenêtres closes).

Art.52

Sans préjudice des dispositions qui précèdent, les prescriptions suivantes sont applicables aux travaux de construction :

- a) Les machines employées à des travaux de construction, d'aménagement ou de démolition doivent être actionnées si possible par la force électrique. A proximité des écoles, des cimetières, des foyers et établissements de soins, un autre mode de propulsion ne peut être utilisé qu'avec une autorisation du bourgmestre. La présente disposition vaut également pour les marteaux pneumatiques et les foreuses.
- b) Lorsque des moteurs à explosion sont utilisés, ils doivent être équipés d'un dispositif silencieux efficace (Schalldämpfer).
- c) Le bruit des compresseurs ou des appareils pneumatiques, des pompes ou des machines semblables, doit être atténué d'une manière efficace par des installations appropriées, notamment au moyen d'équipements absorbant les ondes sonores.
- d) Il est interdit de laisser tourner à vide des machines bruyantes.
- e) Le battage et l'enfoncement de palplanches ou de pieux au moyen de sonnettes ne sont permis qu'avec l'autorisation du bourgmestre.

Dérogations :

Dans tous les cas où une entreprise mobile y compris les entreprises de construction, est obligée à mettre en œuvre des machines, appareils et engins occasionnant des bruits excessifs et pour lesquels il n'existe pas de moyen de réduire sensiblement ce niveau de bruit, le bourgmestre peut accorder des exceptions, à condition de déterminer les heures de repos à observer ainsi que la durée de validité de l'autorisation.

Circulation :

Art.53

En matière de circulation, la protection contre le bruit est réglementée par le Code de la Route. Notamment, le présent règlement tient à souligner les dispositions suivantes :

- La mise en marche et le mode de conduire des véhicules automobiles ne doivent pas provoquer des bruits incommodes des tiers, si ces bruits peuvent être évités ou amortis.
- Il est interdit de laisser les moteurs tourner à vide.
- Les véhicules automoteurs doivent être équipés d'un échappement silencieux homologué, en état de fonctionnement. Sont interdits des travaux de bricolage aux échappements tendant à causer des bruits supplémentaires.
- Pendant la nuit, la fermeture des portières d'automobiles et des portes de garage ainsi que l'arrêt et le démarrage des véhicules doivent se faire avec le moins de bruit possible.

Animaux :

Art.54

Les propriétaires et gardiens d'animaux sont tenus de tenir les animaux de manière appropriée, dans le respect des besoins des animaux, conformément à la loi du 27 juin 2018 relative à la protection des animaux ; et de prendre les dispositions nécessaires pour éviter que leurs animaux ne causent de bruit alarmant ou insidieux et ne troublent pas la tranquillité publique ou le repos des habitants par des aboiements, des hurlements ou des cris répétés.

Art.55**Définitions**

Dans le contexte du présent règlement, on entend par :

- **Cours d'école :**
Les cours de récréation aménagées auprès des différents bâtiments scolaires, et utilisées comme telles par les classes scolaires et qui sont signalisées sur place par un panneau spécial portant la/les mention(s) « Schoulhaff » et/ou « cour d'école ».
- **Aires de jeux :**
Les places publiques aménagées en aires de jeux et signalées comme telles et/ou « Spillplaz ».
- **Zones de détente :**
Les places publiques aménagées en zone de détente.
- **Zones/aires de récréation :**
Les places publiques aménagées en place de loisirs et de jeux pour enfants et adultes

Des cours d'écoles :**Art.56**

Les cours des écoles sont ouvertes au public :

- En dehors des heures de classe, pendant les horaires suivants :
 - Du 1^{er} avril au 30 septembre de 07.00 heures à 22.00 heures ;
 - Du 1^{er} octobre au 31 mars de 07.00 heures à 20.00 heures.

Pendant les heures de classe, les cours des écoles fondamentales sont réservées aux élèves ainsi qu'au personnel enseignant de l'école fondamentale.

Les dérogations à ces dispositions se font avec une autorisation du bourgmestre.

Art.57

Aucun véhicule, à l'exception des véhicules communaux en service, ne peut pénétrer, circuler, manœuvrer ou stationner à l'intérieur des cours de récréation des écoles, sauf en cas d'urgence et/ou avec l'autorisation spéciale du bourgmestre.

Art.58

La consommation des boissons alcooliques ou alcoolisées dans les cours d'école est interdite sauf autorisation écrite du bourgmestre.

Il est strictement interdit d'allumer des feux ouverts ou des barbecues sur toute la surface des cours d'écoles sauf autorisation spéciale du bourgmestre.

Des aires de jeux :

Art.59

Les conditions d'utilisation des jeux sont portées à la connaissance des usagers par voie de panneaux.

Art.60

Les aires de jeux sont ouvertes au public pendant les horaires suivants :

- Du 1^{er} avril au 30 septembre de 07.00 heures à 22.00 heures ;
 - Du 1^{er} octobre au 31 mars de 07.00 heures à 20.00 heures.
-

Art.61

Pour des raisons de sécurité l'utilisation des casques cyclistes est strictement interdite sur l'ensemble des aires de jeux.

Art.62

Les chiens ne sont pas admis sur les aires de jeux.

Exception est donnée aux chiens d'assistance qui accompagnent une personne en état de handicap.

Art.63

La consommation des boissons alcooliques ou alcoolisées sur les aires de jeux publiques est interdite, sauf autorisation écrite du bourgmestre.

Il est strictement interdit d'allumer des feux ouverts ou des grillades sur toute la surface des aires de jeux, sauf autorisation écrite du bourgmestre.

Des zones de détente/terrains et installations de sport :

Art.64

Les zones de détente/terrains et installations de sport ouverts au public sont signalisés par un panneau spécial portant la/les mention(s) « Zone de détente » et/ou « Noerhuelungsgebitt » et/ou « Terrain de sport ».

Art.65

La consommation des boissons alcooliques sur les zones de détente et les terrains et installations de sport est interdite sauf autorisation écrite du bourgmestre.

Il est strictement interdit d'allumer des feux ouverts ou des barbecues sur toute la surface des zones de détente et des terrains et installations de sport sauf autorisation écrite du bourgmestre.


Art.66

Les zones de détente et les terrains et installations de sport ne sont ouverts au public que de 06.00 à 22.00 heures à l'exception de la traversée.


Art.67

Les chiens sont admis sur les zones de détente et sur les terrains de sport, à l'exception des installations de sport. Dans les zones où les chiens sont admis, ils doivent être tenus en laisse. Exception est donnée aux chiens d'assistance qui accompagnent une personne en état de handicap.

Par dérogation aux dispositions du paragraphe précédent les chiens sont admis aux terrains de sports canins suivant les conditions définies par les clubs canins responsables.

Bois, parcs, espaces verts :**Art.68**

Il est strictement interdit d'allumer des feux ouverts « Lagerfeuer » dans les bois, parcs et espaces verts. Les barbecues ne sont autorisés qu'aux endroits spécialement signalisés comme tels.

Art.69

Il est défendu de détériorer et de salir les plantations, chemins, allées, ouvrages et installations qui s'y trouvent.

CHAPITRE V : Sanctions et dispositions finales

Art.70 Sans préjudice des peines plus fortes prévues par la loi, les infractions aux dispositions du présent règlement sont punies d'une amende de police de 25.- à 250.- €.

Art.71 Est abrogé le règlement communal contre le bruit du 30 juillet 1968.

